CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

7. "Mare magnum": _____

Situación en que se aplica: _____

8. "Lapsus calami": _____

Situación en que se aplica: _____

9. "Nihil novi sub sole": _____

Situación en que se aplica: _____

10. "Ex toto corde": _____

Situación en que se aplica: _____

EJERCICIO I - 5
LOCUCIONES LATINAS MAS FRECUENTES EN ESPAÑOL

A continuación aparecen una serie de oraciones con una frase subrayada. Sustituye la frase por la locución latina apropiada, como lo muestra el ejemplo:

Ejemplo:

El maestro al explicar, fue directo al asunto.

El maestro al explicar, fue directo AD REM.

1. **El pianista ejecutó el recital a voluntad.**

   _____

2. **Esperamos que sean felices por muchos años.**

   _____

3. **El escrito está redactado sin mucha reflexión.**

   _____

4. **La estimación está hecha sin precisión.**

   _____

5. **Este escritor no publica muchas cosas, sino mucho.**

   _____

6. **Debes ser constante como el escritor que no deja pasar ningún día sin un renglón.**

   _____

7. **Esta institución es mi madre nutricia.**

   _____

CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

8. Recuerda seguir mis instrucciones al pie de la letra.

_____

9. No entiendo nada, por qué no empiezas desde el principio?

_____

10. Esta situación fue planeada con toda intención.

_____

OBJETIVO:

Redactará oraciones en español en donde utilice adecuadamente las principales frases o locuciones latinas.

RESUMEN

En esta unidad estudiaste una serie de palabras y frases latinas que no se han tratado de traducir, ya que al hacerlo pierden belleza, precisión y elegancia en la expresión. El fin perseguido al programarse estos contenidos ha sido fundamentalmente que tú adquieras el material indispensable de cultismos y tecnicismos y propiciar con ello que el estudio y la investigación de la cultura y la ciencia te resulten más fáciles y al mismo tiempo más profundos.

CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

AUTOEVALUACION

I. INSTRUCCIONES: Relaciona ambas columnas, de modo que concuerden cada una de las palabras latinas con su significado.

1.	( ) Agenda	A.	Por otra parte, además.
2.	( ) Omnibus	B.	Arriba.
3.	( ) Referendum	C.	Memoria.
4.	( ) Alias	D.	Y lo demás.
5.	( ) Supra	E.	Junta de oyentes.
6.	( ) Excelsior	F.	Para todos.
7.	( ) Auditorium	G.	Lo que hay que hacer.
8.	( ) Maxime	H.	De los cuales.
9.	( ) Quorum	I.	Máximamente.
10.	( ) Etcetera	J.	Más alto.
		K.	Lo que debe consultarse.

II. INSTRUCCIONES: A continuación aparecen una serie de locuciones latinas. Escribe sobre el renglón vacío el significado de las mismas.

1. AUREA MEDIOCRITAS:

_____

2. AD PERPETUAM REI MEMORIAM:

_____

3. ARS LONGA, VITA BREVIS:

_____

4. DE GUSTIBUS NON EST DISPUTANDUM:

_____

5. INTER NOS:

_____

6. MAGISTER DIXIT:

_____

7. LAPSUS CALAMI:

_____

8. MENS SANA IN CORPORE SANO:

_____

9. NIHIL OBSTAT:

_____

10. VENI, VIDI, VICI:

_____

CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

RESPUESTAS A LA AUTOEVALUACION

I.

1. (G)
2. (F)
3. (K)
4. (A)
5. (B)
6. (J)
7. (E)
8. (I)
9. (H)
10. (D)

II.

1. Aurea mediocridad; dorada medianía.
2. Para perpetua memoria de lo sucedido.
3. El arte es largo; la vida, breve.
4. De los gustos no hay que disputar.
5. Entre nosotros.
6. El maestro lo dijo.
7. Error al escribir.
8. Mente sana en cuerpo sano.
9. Nada se opone.
10. Llegué, ví, vencí.

REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

Alcina, Juan; Saura, Joaquín. Palabra. Vicens–Vives, Barcelona, 1975.331 pp.

De Gasperín, Roberto y Gino. Etimologías (Módulo I) Trillas, México, 1980. 147 pp.

_____ Etimologías (Módulo 2) Trillas, México,1981. 130 pp.

Hernández, Rafael. Gramática Latina. Esfinge, México, 1973. 221 pp.

I. Bonin; Balcells, J. Ma., Textos (Seminario de lengua española). Vicens–Vives, Barcelona, 1981. 552 pp.

Mateos Muñoz, Agustín. Etimologías grecolatinas del español. Esfinge, México, 1984. 408 pp.

_____. Cuaderno de etimologías grecolatinas del español. Esfinge, México, 1984. 147 pp.

_____. Gramática Latina. Esfinge, México, 1973. 341 pp.

Monge, José A.; Barrueco, Juan R. Lacio (Lengua y cultura latina), Vicens–Vives, Barcelona, 1977. 344 pp.

Ortega Pedraza, Esteban. Etimologías (Lenguaje culto y científico), Diana, México, 1980. 286 pp.

_____Etimologías (Cuaderno de prácticas) Diana, México, 1980. 267 pp.

Rodríguez Estrada, Mauro. Presencia del latín en el español. Edicol, México, 1976. 182 pp.

Vaca Pulido, Juan. Etimologías, (Un enfoque lingüistico), CECSA, México, 1982, 162 pp.

CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

CAPILLA ALFONSINA
U. A. N. L.

Esta publicación deberá ser devuelta antes de la última fecha abajo indicada.

IFCC 636

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE NUEVO LEON
CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

CAPILLA ALFONSINA
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA